

**Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes**

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV			
<b>S</b>	<b>EUROLUX BY FABER</b>	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur le produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplýsingar frá vafarkortinu ítt. 65/2014	Tietäjä tuotelehdessä asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote etiketile 65/2014 vastavalt	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014			
<b>M</b>	305.0604.851 P2391	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbeteckning	Tavarantoimittajan mallinumero	Modelidentification	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modeli identifikācija			
<b>AEChood</b>	84,4	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Vuotuinen energienkulutus	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energitarve	Gada ekvivalents patēriņš			
<b>EEC</b>	C	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklass	Energiatohokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Enerģotvērības klasifikācija			
<b>FDEhood</b>	17,2	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Fluïdynamische efficiëntie	Clase de eficiencia fluidodinámica	Clase de eficiencia fluidodinámica	Fluidodynamisk effektivitet	Fluidodynamisk effektivitet	Virtuaalidynamiikka	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus	Sjūdruma dünaamiskā efektīvitate			
<b>FDEC</b>	D	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Clase de eficiencia fluidodinámica	Fluidodynamisk effektivitetsklasse	Fluidodynamisk effektivitetsklasse	Virtuaalidynamiikka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhususe klass	Sjūdruma dünaamiskā efektīvitates klase			
<b>LEhood</b>	91	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Clase de eficiencia luminosa	Clase de eficiencia luminosa	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valokohkkus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhususe klass	Apriņģotuma efektīvitates klase			
<b>LEC</b>	A	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Clase de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valokohkkusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apriņģotuma efektīvitates klase			
<b>GFehood</b>	75,1	Efficienza di filtrazione antigraasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntie	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Clase de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatuksen erustausaste	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise efektiivsus	Tauku filtrēšanas efektiivsība			
<b>GFEC</b>	C	Classe di efficienza di filtrazione antigraasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Clase de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Rasvasuodatuksen erustausaste luokka	Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise efektiivsus	Tauku filtrēšanas efektiivsības klasifikācija			
<b>Qmin</b>	250	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minima	Luftstrom bei geringster Gebläseleistung	Luftstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar a velocidade mínima	Luftflöde vid minihastighet	Luftflöde vid minihastighet	Ilmavirtauksen minimi nopeus	Luftstromsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miinimumkiirusel	Maksimālā gaisa plūsmas ātrums			
<b>Qmax</b>	590	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläseleistung	Luftstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar a velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftflöde vid maxihastighet	Ilmavirtauksen maksimi nopeus	Luftstromsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiirusel	Maksimālā gaisa plūsmas ātrums			
<b>Qboost</b>	N/A	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei Intensivgeschwindigkeit	Luftstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de ar a velocidade intensiva	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirtauksen kiihdytetyn nopeus	Luftstromsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiirusel	Paleidētās gaisa plūsmas ātrums			
<b>SPEmin</b>	47	Emissione di potenza sonora a ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustic Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emmission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläseleistung	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Emissão de potência acústica A ponderada no ar com velocidade mínima	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid minihastighet	Akustisk A-veid lydeffektutsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftburen, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighed	Звукоэмиссия А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaaluteline A-kaalutud helivõimsuse emissioon miinimumkiirusel	Gaisa skaņas jaudas emisija miinimālā ātrumā			
<b>SPEmax</b>	63	Emissione di potenza sonora a velocità massima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emmission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläseleistung	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Emissão de potência acústica A ponderada no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid maxihastighet	Akustisk A-veid lydeffektutsläpp via luft ved højest hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksimuminopeudella	Luftburen, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоэмиссия А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaaluteline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimumkiirusel	Gaisa skaņas jaudas emisija maksimumālā ātrumā			
<b>SPEboost</b>	N/A	Emissione di potenza sonora a velocità intensiva	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emmission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el modo de desactivación	Emissão de potência acústica A ponderada no modo de desativação	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeffektutsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytetyn nopeudella	Luftburen, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоэмиссия А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaaluteline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusel	Gaisa skaņas jaudas emisija paugstinātājā ātrumā			
<b>PO</b>	0,49	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stromverbruik in de uit-stand	Consumo de energía en modo off	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i strömläge	Effektförbrukning i strømløst tilstand	Energienkulutus tavassa pois päältä	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме выключ (off)	Tõelise võimsuse tarve	Enerģijas patēriņš gaisvārstāvētā režīmā			
<b>Ps</b>	N/A	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stromverbruik in de stand-by-stand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i standbytilstand	Energienkulutus tavassa poissa päältä	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõelise võimsuse tarve	Enerģijas patēriņš gaisvārstāvētā režīmā			
<b>F</b>	1,4	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillegsupplifter enligt 66/2014	Tillegsupplifter iht. 66/2014	Liisätietoja osastuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014			
<b>EEIhood</b>	79,9	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoensamefficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors			
<b>Qbep</b>	345,0	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatohokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindeks	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģotvērības indeks			
<b>Qmax</b>	590,0	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdoebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de máxima eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid det bästa verkningsgrad	Mått luftflöde ved punkt for beste virkningsgrad	Mittau ilmavirtauksen parhaan hyötysuhteen pisteellä	Målt luftstrom i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке максимальной эффективности	Mõõdetud õhuvoolu parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā			
<b>Pbep</b>	162,0	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa verkningsgrad	Mått lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad	Mittau ilmapiirang parhaan hyötysuhteen pisteellä	Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке максимальной эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās spiediena visefektīvākajā punktā			
<b>Qmax</b>	590,0	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimalt luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālā gaisa plūsma			
<b>Wbep</b>	63	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée au meilleur point d'efficacité	Gemeessene elektrische Energieleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de máxima eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk ineffekt vid bästa verkningsgrad	Mått elektrisk ineffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mittau sähköns ottohoito parhaan hyötysuhteen pisteellä	Målt elektrisk effektoppgift ved optimale driftspunkt	Подача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsusisisset parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā			
<b>WL</b>	63	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Nominal effekt til belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valeusajusjajselmään nimilisto	Belysningsøjelsmets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusasutuse nominivõimsus	Apriņģotuma sistēmas nominālā jauda			
<b>Emiddle</b>	200	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfeldes	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície da cooktop	Genomsnittlig belysning över kökyltan	Genomsnittlig belysning over kokyttan	Uljatuskeskittymien keskimääräinen valaistusvoimakkuus keuhkonpinnalla	Belysningsøjelsmets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladan	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustuskeskmine valgustusvõimsus pliikpladil	Vidējais apriņģotuma sistēmas valgustusvõimsus uz koka virsmas			
<b>Lwa</b>	63	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à paramétrage maximum	Schalleistungstufe bei max. Einstellung	Geluidseemogenniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora en la regulación de máxima intensidad	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivitet vid maxinställning	Ljudeffektivitet ved høyeste innstilling	Äänitehoasteen suurimalla asetuksella	Lydeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоэмиссии при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Ātrākā emisija jauda			
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>		ENERGY SAVING TIPS 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor 2) Use boost speed only when necessary 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary 4) Keep range hood filter clean to optimize moisture and odor efficiency 5) Clean the range hood filter regularly 6) Maintain the quantity of vapor 7) Use the filter diaphragm cap to optimize the efficiency anti-graasso e antiodore.	ENERGY SAVING TIPS 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor 2) Use boost speed only when necessary 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary 4) Keep range hood filter clean to optimize moisture and odor efficiency 5) Clean the range hood filter regularly 6) Maintain the quantity of vapor 7) Use the filter diaphragm cap to optimize the efficiency anti-graasso e antiodore.	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez le capot à sa vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisson 2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert 4) Nettoyez le filtre de la hotte régulièrement 5) Maintenez la quantité de vapeur 6) Utilisez le couvercle du filtre de la hotte pour optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odores.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigerer Leistung einschalten, um Feuchtigkeit zu kontrollieren und Gerüche zu entfernen 2) Erhöhen Sie die Saugleistung nur dann, wenn dies unbedingt notwendig ist 3) Erhöhen Sie die Saugleistung nur dann, wenn dies unbedingt notwendig ist 4) Reinigen Sie das Filtergitter regelmäßig 5) Halten Sie die Menge des Dampfes konstant 6) Benutzen Sie das Filtergitterdeckelchen, um die Effizienz gegen Fett und Geruchsfiltration zu optimieren	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Bij het begin van het koken, zet de afzuigkap op laagste snelheid in, om vocht te controleren en geurtjes te verwijderen 2) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp het vereist 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer dit essentieel is 4) Reinig het filter regelmatig 5) Houd het filterde diafragma op de juiste manier vast om de efficiëntie tegen vet en geur te optimaliseren	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad más baja para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando estrictamente sea necesario 3) Aumente la velocidad de la campana solo cuando lo requiera la cantidad de vapor 4) Limpie el filtro o los filtros de la campana regularmente 5) Mantenga la cantidad de vapor constante 6) Utilice el tapón del filtro de la campana para optimizar la eficiencia anti-grasa y anti-olores	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA 1) Quando se começa a cozinhar, acione a exaustor na velocidade mais baixa para controlar a umidade e eliminar os cheiros de cozinha 2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário 3) Aumente a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir que o aumento seja necessário 4) Limpe o filtro(s) do exaustor sempre 5) Mantenha a quantidade de vapor constante 6) Utilize o tampão do filtro(s) do exaustor sempre para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros	CONSEJOS PARA POUPAR ENERGIA 1) Quando se começa a cozinhar, acione a exaustor na velocidade mais baixa para controlar a umidade e eliminar os cheiros de cozinha 2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário 3) Aumente a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir que o aumento seja necessário 4) Limpe o filtro(s) do exaustor sempre 5) Mantenha a quantidade de vapor constante 6) Utilize o tampão do filtro(s) do exaustor sempre para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vittonormi: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvās atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvās atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564

**Посібник користувача - Energoefektivníst' / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost' / Manual - Eficentă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Eneerji Verimliliği / Наръчник - Энергията ефективност / Упутство - Energetска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Eifeachtacht Fuinnimh**

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
<b>S</b>	<b>EUROLUX BY FABER</b>	Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 66/2014	Gamino mikrotokotes informacija pagal 66/2014	Skeďa tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 66/2014	A 65/2014 sz. termékleírás információt tartalmazó kártya vagy a csomagolás 66/2014	Informace o kartě výrobku v souladu s norem 66/2014	Informácie na liste výrobku podľa 66/2014	Informații de pe fișa produsului conform cu 66/2014	Informacja na kartce produktu według 66/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 66/2014	Informacije o postavljenosti lista izdelka v skladu s 66/2014	Πληροφορίες στην πλακέτα στο πρότυπο 66/2014	Ürün listi bilgileri 66/2014 göre	Информация за картата на продукта, съгласно 66/2014	Информация о производе, према 66/2014	Bleog 7áirde de réir Uimh. 66/2014
<b>M</b>	<b>305,0604,851 P2391</b>	Назва постачальника	Tieklojo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Amn an tsoláthraí
<b>AEChood</b>	<b>84,4</b>	Щорічне споживання	Mėtinio energijos suvartojimas	I-konsum annivall suvitojimas	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consua de energie anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yllik Energi Suvetimi	Годична консумация на енергията	Годична енергетска ефикасност	Actme Eifeachtúlachta Fuinnimh
<b>EEC</b>	<b>C</b>	Клас енергоэффективности	Enerģijos efektyvumo klasė	I-klassis tal-enerģija energetika	Energiatahatékonyaság besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Roczne wydajności energetycznej	Godišnja energetska učinkovitost	Letna energetska učinkovitost	Ετήσια ενεργειακή απόδοση	Enerji Verimlik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Klasa energetska efikasnosti	Actme Eifeachtúlachta Fuinnimh
<b>FDEhood</b>	<b>17,2</b>	Клас парадинамичной эффективности	Skyzysio dinaminiu efektyvumo klasė	I-klassis tal-enerģija suvitoyimams klasė	Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamická účinnosti	Clasa de eficiență hidrodynamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred aerodinamičke učinkovitosti	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на вихря	Класа ефикасности динамиче вихруда	Actme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
<b>FDEC</b>	<b>D</b>	Ефективність освітлення	Apsvietimo efektyvumas	I-klassis tal-Enerģija tal-Tidwál	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Svetelná účinnosť	Clasa de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Svetlina učinkovitost	Φωτιστική απόδοση	Aydınlama Verimlik Sınıfı	Ефективност на осветляване	Класа ефикасности на осветляване	Eifeachtacht Solais Osbráite
<b>LEhood</b>	<b>91</b>	Клас эффективности оснания	Apsvietimo efektyvumo klasė	I-klassis tal-Enerģija tal-Tidwál	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred učinkovitosti rasvjetle	Κλάση φωτιστικής απόδοσης	Aydınlama Verimlik Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности на осветляване	Actme Eifeachtúlachta Solais Osbráite
<b>GFChood</b>	<b>A</b>	Ефективність фільтрації шуму	Riebiuoli filtravimo efektyvumas	I-Eficiența tal-Filtrazjoni tal-F-Grassjati	Zsűrűsűrűsi hatékonyság tal-F-Grassjati	Účinnost protišumové filtrace	Účinnost protišumovej filtrácie	Eficiență de filtrare anti-zgomot	Wydajność filtracji antyhałasowej	Učinkovitost filtriranja protiv masenosti	Učinkovitost protišumnih filtracij	Αποδοση φιλτραρίσματος ήλπους	Yaqi Filtrasi Verimlik Sınıfı	Ефективност на филтриране на шум	Ефикасност филтриранията на шума	Eifeachtacht Scagádh Gréiseach
<b>GFChood</b>	<b>75,1</b>	Клас эффективности фильтрации шума	Riebiuoli filtravimo efektyvumo klasė	I-klassis tal-Eficiența tal-F-Grassjati	Zsűrűsűrűsi hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protišumové filtrace	Trieda účinnosti protišumovej filtrácie	Clasa de eficiență pentru filtrare anti-zgomot	Klasa wydajności filtracji antyhałasowej	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masenosti	Razred učinkovitosti protišumnih filtracij	Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος ήλπους	Yaqi Filtrasi Verimlik Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на шум	Класа ефикасности филтриранията на шума	Actme Eifeachtúlachta um Scagádh Gréiseach
<b>Qmin</b>	<b>C</b>	Поток воздуха при минимальной скорости	Oru srautas minimaliu greičiu	I-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prítok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni protok s najnižom hitrošću	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hizada hava akısı	Воздушный поток при минимальной скорости	Проток ваздуха при минимальној брзини рада	Aerhseahthead lasta le grahdáidh
<b>Qmax</b>	<b>250</b>	Поток воздуха при максимальной скорости	Oru srautas maksimaliu greičiu	I-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prítok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni protok s najvećom hitrošću	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hizada hava akısı	Воздушный поток при максимальной скорости	Проток ваздуха при максималној брзини рада	Aerhseahthead Uasta le grahdáidh
<b>Qboost</b>	<b>590</b>	Поток воздуха при повышенной скорости	Oru srautas esant didėjusiam greičiu	Oru srautas didėjusiam greičiu	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prítok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteza intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intenzywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni protok s intenzivnijom hitrošću	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yöğun hizada hava akısı	Воздушный поток при повышенной скорости	Проток ваздуха при підвищеној брзини рада	Aerhseahthead ag an t-éiríocht
<b>Qboost</b>	<b>N/A</b>	Равенство акустического шума в портативном режиме	Garsio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Vzduchom šířený akustický tlak A měřený ve vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šířený akustický tlak A měřený vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne snage A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Zračni protok s najnižom hitrošću	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ήχους Α στον ήχο στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hizada havadaiki akusik A-ágnális és Gácú Enyisúnyu	А-претеглена звукова моцност при изхвалено в атмосфера при минимална брзина	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при минималној брзини рада	Actú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas ista
<b>SPEmin</b>	<b>47</b>	Равенство акустического шума в портативном режиме	Garsio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Vzduchom šířený akustický tlak A měřený vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Vzduchom šířený akustický tlak A měřený vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Zračni protok s najvećom hitrošću	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ήχους Α στον ήχο στη μέγιστη ταχύτητα	Maximum hizada havadaiki akusik A-ágnális és Gácú Enyisúnyu	А-претеглена звукова моцност при изхвалено в атмосфера при максимална брзина	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини рада	Actú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
<b>SPEmax</b>	<b>63</b>	Равенство акустического шума в портативном режиме	Garsio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Vzduchom šířený akustický tlak A měřený vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Vzduchom šířený akustický tlak A měřený vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Zračni protok s intenzivnijom hitrošću	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ήχους Α στον ήχο στην έντονη ταχύτητα	Yöğun hizada havadaiki akusik A-ágnális és Gácú Enyisúnyu	А-претеглена звукова моцност при изхвалено в атмосфера при максимална брзина	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини рада	Actú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
<b>SPEboost</b>	<b>N/A</b>	Равенство акустического шума в портативном режиме	Garsio slėgio lygis ore esant didėjusiam greičiu	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjusiam greičiu	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Vzduchom šířený akustický tlak A měřený vo vzduchu pri intenzivní rychlosti	Vzduchom šířený akustický tlak A měřený vo vzduchu pri intenzivní rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości intenzywnej	Emisja zvučne snage A-ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Zračni protok s intenzivnijom hitrošću	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ήχους Α στον ήχο στην έντονη ταχύτητα	Yöğun hizada havadaiki akusik A-ágnális és Gácú Enyisúnyu	А-претеглена звукова моцност при изхвалено в атмосфера при максимална брзина	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини рада	Actú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an dianluas 1,5 x an luas ista
<b>PO</b>	<b>0,49</b>	Энергопотребление в режиме выключения	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Áramfogyasztás (k) üzemzomban	Spotřeba proudu při uzemňování	Spotřeba proudu pri uzemňovaní	Consum de curent în regim de oprire	Żużycie prądu w trybie wyłączonym	Protok zraka na ispraznjenju	Motorska električna energija u načinu "off"	Κατάσταση ενεργειακής απόδοσης στην λειτουργία off	Kakala moda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idu cumhachta agus é sa mhéid mhuin
<b>Ps</b>	<b>N/A</b>	Энергопотребление в режиме ожидания	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budimo režimu	I-konsum tal-enerģija fil-modaila Stannja	Áramfogyasztás standby (készlet) üzemzomban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în mod standby	Żużycie prądu w trybie gotowości	Protok zraka na ispraznjenju	Motorska električna energija u načinu "standby"	Κατάσταση ενεργειακής απόδοσης στην λειτουργία standby	Bekleme modunda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idu cumhachta agus é sa mhéid fúscachais
<b>F</b>	<b>1,4</b>	Додаткова информация згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s norem 66/2014	Doplňkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014' e göre ilave bilgi	Додатълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Breithe de réir Uimh. 66/2014
<b>EELhood</b>	<b>79,9</b>	Коэффициент уменьшения шума	Laiko padidėjimo faktoras	Fattur tal-zieda fil-h fattur	Időnövelési együttható	Koefficient nárstú v tisku	Faktor zvýšenia času	Coefficient de creștere a vremii	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podajanja časa	Συντελεστής μείωσης του χρόνου	Süre artsı faktörü	Коэффициент на намањено на времето	Фактор времонско повећања	Fachtóir méadaithe ama
<b>EELhood</b>	<b>290</b>	Индекс энергоэффективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	I-Indici tal-Eficiența Energetika	Energiatahatékonyaság mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτη ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlik İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Índice Eifeachtúlachta Fuinnimh
<b>Qber</b>	<b>590,0</b>	Выходная мощность в точке макс. КИД	Išėjimo galia	Oru srautas maksimaliu greičiu	A legobb hatékonyaság mellett mért teljesítmény	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prítok vzduchu v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza zmierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Dokor, zraka izmjerena na mjestu najveće učinkovitosti	Zračni protok, izmjereno na mjestu najveće učinkovitosti	Παροχή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерен въздушен поток в точка на най-висока ефективност	Мерени проток ваздуха у тачни највеће ефикасности	Rátá aeroforró tohastho az a ponton a leghatékosabb
<b>Wber</b>	<b>162,0</b>	Выходная мощность в точке макс. КИД	Išėjimo galia	Oru srautas maksimaliu greičiu	A legobb hatékonyaság mellett mért teljesítmény	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prítok vzduchu v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Căminarea puterii în punctul de eficiență optimă	Protok zraka izmjerena na mjestu najveće učinkovitosti	Zračni tlak, izmjereno na mjestu najveće učinkovitosti	Παση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени протисак налягане у тачни највеће ефикасности	Rátá aerhó tohastho az a ponton a leghatékosabb
<b>WL</b>	<b>2,2</b>	Макс. поток воздуха	Maksimalus oro srautas	I-Fluss massimo tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálný prítok vzduchu	Flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zračni protok	μέγιστη ροή αέρα	Maximum aksı hızı	Максимальный воздушный поток	максимални проток ваздуха	Aerhseahthead uasta
<b>Wber</b>	<b>63</b>	Выходная мощность в точке макс. КИД	Išėjimo galia	I-kontribut tal-enerģija elektrika mēģinājuma efektyvumo taškui	A legobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický nápržení měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický nápržení měřený v bode najlepšej účinnosti	Zasilanie elektrická napätie v bodě o maximální účinnosti	Zasilanie elektryczne zmierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najveće učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno na mjestu najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü girişi	Измерена електрическа моцност в точката на най-висока ефективност	Мерена улазна електрична моцност у тачни највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictirí tohastho ar an t-éiríocht a bhfuil eifeachtúlachas í sa fearr
<b>WL</b>	<b>2,2</b>	Макс. поток воздуха	Maksimalus oro srautas	I-Fluss massimo tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálný prítok vzduchu	Flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zračni protok	μέγιστη ροή αέρα	Maximum aksı hızı	Максимальный воздушный поток	максимални проток ваздуха	Aerhseahthead uasta
<b>WL</b>	<b>2,2</b>	Макс. поток воздуха	Maksimalus oro srautas	I-Fluss massimo tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálný prítok vzduchu	Flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zračni protok	μέγιστη ροή αέρα	Maximum aksı hızı	Максимальный воздушный поток	максимални проток ваздуха	Aerhseahthead uasta
<b>WL</b>	<b>2,2</b>	Макс. поток воздуха	Maksimalus oro srautas	I-Fluss massimo tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálný prítok vzduchu	Flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zračni protok	μέγιστη ροή αέρα	Maximum aksı hızı	Максимальный воздушный поток	максимални проток ваздуха	Aerhseahthead uasta
<b>WL</b>	<b>2,2</b>	Макс. поток воздуха	Maksimalus oro srautas	I-Fluss massimo tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálný prítok vzduchu	Flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zračni protok	μέγιστη ροή αέρα	Maximum aksı hızı	Максимальный воздушный поток	максимални проток ваздуха	Aerhseahthead uasta
<b>WL</b>	<b>2,2</b>	Макс. поток воздуха	Maksimalus oro srautas	I-Fluss massimo tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálný prítok vzduchu	Flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zračni protok	μέγιστη ροή αέρα	Maximum aksı hızı	Максимальный воздушный поток	максимални проток ваздуха	Aerhseahthead uasta
<b>WL</b>	<b>2,2</b>	Макс. поток воздуха	Maksimalus oro srautas	I-Fluss massimo tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálný prítok vzduchu	Flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zračni protok	μέγιστη ροή αέρα	Maximum aksı hızı	Максимальный воздушный поток	максимални проток ваздуха	Aerhseahthead uasta
<b>WL</b>	<b>2,2</b>	Макс. поток воздуха	Maksimalus oro srautas	I-Fluss massimo tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálný prítok vzduchu	Flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zračni protok	μέγιστη ροή αέρα	Maximum aksı hızı	Максимальный воздушный поток	максимални проток ваздуха	Aerhseahthead uasta
<b>WL</b>	<b>2,2</b>	Макс. поток воздуха	Maksimalus oro srautas	I-Fluss massimo tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálný prítok vzduchu	Flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zračni protok	μέγιστη ροή αέρα	Maximum aksı hızı	Максимальный воздушный поток	максимални проток ваздуха	Aerhseahthead uasta
<b>WL</b>	<b>2,2</b>	Макс. поток воздуха	Maksimalus oro srautas	I-Fluss massimo tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálný prítok vzduchu	Flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zračni protok	μέγιστη ροή αέρα	Maximum aksı hızı	Максимальный воздушный поток	максимални проток ваздуха	Aerhseahthead uasta
<b>WL</b>	<b>2,2</b>	Макс. поток воздуха	Maksimalus oro srautas	I-Fluss massimo tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálný prítok vzduchu	Flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zračni protok	μέγιστη ροή αέρα	Maximum aksı hızı	Максимальный воздушный поток	максимални проток ваздуха	Aerhseahthead uasta
<b>WL</b>	<b>2,2</b>	Макс. поток воздуха	Maksimalus oro srautas	I-Fluss massimo tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálný prítok vzduchu	Flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zračni protok	μέγιστη ροή αέρα	Maximum aksı hızı	Максимальный воздушный поток	максимални проток ваздуха	Aerhseahthead uasta
<b>WL</b>	<b>2,2</b>	Макс. поток воздуха	Maksimalus oro srautas	I-Fluss massimo tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálný prítok vzduchu	Flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zračni protok	μέγιστη ροή αέρα	Maximum aksı hızı	Максимальный воздушный поток	максимални проток ваздуха	Aerhseahthead uasta
<b>WL</b>	<b>2,2</b>	Макс. поток воздуха	Maksimalus oro srautas	I-Fluss massimo tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálný prítok vzduchu	Flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zračni protok	μέγιστη ροή αέρα	Maximum aksı hızı	Максимальный воздушный поток	максимални проток ваздуха	Aerhseahthead uasta
<b>WL</b>	<b>2,2</b>	Макс. поток воздуха	Maksimalus oro srautas	I-Fluss massimo tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálný prítok vzduchu	Flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zračni protok	μέγιστη ροή αέρα	Maximum aksı hızı	Максимальный воздушный поток	максимални проток ваздуха	Aerhseahthead uasta
<b>WL</b>	<b>2,2</b>	Макс. поток воздуха	Maksimalus oro srautas	I-Fluss massimo tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálný prítok vzduchu	Flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zračni protok	μέγιστη ροή αέρα	Maximum aksı hızı	Максимальный воздушный поток	максимални проток ваздуха	Aerhseahthead uasta
<b>WL</b>	<b>2,2</b>	Макс. поток воздуха	Maksimalus oro srautas	I-Fluss massimo tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálný prítok vzduchu	Flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zračni protok	μέγιστη ροή αέρα	Maximum aksı hızı	Максимальный воздушный поток	максимални проток ваздуха	Aerhseahthead uasta
<b>WL</b>	<b>2,2</b>	Макс. поток воздуха	Maksimalus oro srautas	I-Fluss massimo tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálný prítok vzduchu	Flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zračni protok	μέγιστη ροή αέρα	Maximum aksı hızı	Максимальный воздушный поток	максимални проток ваздуха	Aerhseahthead uasta
<b>WL</b>	<b>2,2</b>	Макс. поток воздуха	Maks													



**Посібник користувача - Energoefektivnits' / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost' / Manual - Eficentă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергията ефективност / Упутство - Energetska efikasnost / Lámhleabhar Úsáideoir - Eifeachtúlacht Fuinnimh**

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
<b>S</b>	<b>EUROLUX BY FABER</b>	Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 66/2014	Gamino kortokortoles informacija pagal 66/2014	Skeda tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 66/2014	A 65/2014 sz. termékleírás információs	Informace o kartě výrobku v souladu s norem 66/2014	Informácie na liste výrobku podľa 66/2014	Informati de pe fișa produsului conform cu 66/2014	Informacja na kartce produktu według 66/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 66/2014	Informacije o postavljenosti lista izdelka v skladu s 66/2014	Πληροφορίες στην πλακέτα στο πρότυπο 66/2014	Ürün listi bilgileri 66/2014 göre	Информация за картата на продукта, съгласно 66/2014	Информација о производу, према 66/2014	Bleog 7áirde de réir Uimh. 66/2014
<b>M</b>	<b>305.0604.852 P2391</b>	Назва постачальника	Tieklo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Amn an tsoláthraí
<b>AEChood</b>	<b>84,4</b>	<b>kWh/a</b>	Щорічне споживання	Mėtinio energijos suvartojimas	I-konsum annivall suvitajimas	Éves áramfogyasztás	Rövid energiaköltség	Ročná spotreba energie	Consum de energie anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Yllik Energi Tieklini	Годична консумация на енергия	Годична консумация на енергия	Yllik Finnimh in ghaidh na Bliana
<b>EEC</b>	<b>C</b>	Клас енергоефективності	Enerģijos efektyvumo klasė	I-klassis tal-enerģija enerģetika	Energiatahatékonyaság besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Classa de eficiență energetică	Consum de eficiență energetică	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Enerji Verimlik Tieklini	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетска ефикасност	Actme Eifeachtúlachta Fuinnimh
<b>FDEhood</b>	<b>17,2</b>	<b>lux/Wat</b>	Клас парадимичної ефективності	Skyzysio dinamini efektyvumo klasė	I-klassis tal-enerģija enerģetika	Aramásdinamikai hatékonyság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamická účinnosti	Classa de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred učinkovitosti pretečne dinamike	Enerji Verimlik Smitri	Клас на ефективност на динамиката на вдува	Класа ефикасности динамиче вдува	Actme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
<b>FDEC</b>	<b>D</b>	<b>lux/Wat</b>	Ефективність освітлення	Apsvietimo efektyvumas	I-klassis tal-Enerģija tal-Tidvil	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Svetlina učinkovitosti	Enerji Verimlik Smitri	Ефективност на осветляване	Класа ефикасности на осветляване	Eifeachtúlacht Solais
<b>LEhood</b>	<b>91</b>	<b>lux/Wat</b>	Клас ефективности осветления	Apsvietimo efektyvumo klasė	I-klassis tal-Enerģija tal-Tidvil	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Classa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred svetilne učinkovitosti	Enerji Verimlik Smitri	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности на осветляване	Actme Eifeachtúlachta Solais
<b>GFChood</b>	<b>A</b>	<b>lux/Wat</b>	Ефективність фільтрації шуму	Riebiuoli filtravimo efektyvumas	I-Eficiența tal-Filtrazjoni tal-F-Grassjati	Zsűrűségi hatékonyság besorolás	Účinnost protitlukové účinnosti	Účinnost protitlukové účinnosti	Clasă de eficiență filtrare aerisimă	Wydajność filtracji powietrza	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost protimlačne filtracije	Enerji Verimlik Smitri	Ефективност на филтриране на шум	Ефикасност филтрираща маса	Eifeachtúlacht Scagáin
<b>GFEC</b>	<b>75,1</b>	<b>%</b>	Клас ефективности филтрації шуму	Riebiuoli filtravimo efektyvumo klasė	I-klassis tal-Eficiența tal-F-Grassjati	Zsűrűségi hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protitlukové účinnosti	Trieda účinnosti protitlukové účinnosti	Classa de eficiență filtrare aerisimă	Wydajność filtracji powietrza	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost protimlačne filtracije	Enerji Verimlik Smitri	Клас на ефективност на филтриране на шум	Класа ефикасности филтрираща маса	Actme Eifeachtúlachta um Scagáin
<b>Qmin</b>	<b>250</b>	<b>m3/h</b>	Поток повітря при мінімальній швидкості	Oru srautas minimaliu greičiu	I-Fluss tal-Arja Minimu wat	Légáramlás minimális fordulatszám	Prtok vzduchu při minimální rychlosti	Prtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Prtok zraka na minimalnoj brzini	Zrčni pretok z največjo hitrostjo	Enerji Verimlik Smitri	Вздушний потік при мінімалній швидкості	Проток воздуха при минимальной скорости	Aerhsreathadh Iosta le ghrádhúis
<b>Qmax</b>	<b>590</b>	<b>m3/h</b>	Поток повітря при максимальній швидкості	Oru srautas maksimaliu greičiu	I-Fluss tal-Arja Massimo wat	Légáramlás maximális fordulatszám	Prtok vzduchu při maximální rychlosti	Prtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Prtok zraka na maksimalnoj brzini	Zrčni pretok z največjo hitrostjo	Enerji Verimlik Smitri	Вздушний потік при максимальній швидкості	Проток воздуха при максимальной скорости	Aerhsreathadh Uasta le ghrádhúis
<b>Qboost</b>	<b>N/A</b>	<b>m3/h</b>	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oru srautas esant didėjusiam greičiu	I-Fluss tal-Arja Intenzivus wat	Légáramlás intenzív fordulatszám	Prtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteza intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intenzywnej	Prtok zraka na intenzivnoj brzini	Zrčni pretok pri intenzivni hitrosti	Enerji Verimlik Smitri	Вздушний потік при підвищеній швидкості	Проток воздуха при повышенной скорости	Aerhsreathadh ag an t-árdaeráil le ghrádhúis
<b>SPEmin</b>	<b>47</b>	<b>dbA</b>	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Garsnio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiu	L-Emissionjati Akustiki, tpepatzi għall-Frekwenza A fi-vitecċia minima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Vzduchom šírený akustický tlak A měřený ve vzduchu při minimální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Zrčni pretok pri intenzivni hitrosti	Enerji Verimlik Smitri	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Подвирана снага звукá емітованóй крoз вiдух при мінімалній швидкості	Asú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas íosta
<b>SPEmax</b>	<b>63</b>	<b>dbA</b>	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Garsnio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiu	L-Emissionjati Akustiki, tpepatzi għall-Frekwenza A fi-vitecċia massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Vzduchom šírený akustický tlak A měřený ve vzduchu při maximální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A-ponderirane u zraku pri najvećoj brzini	Zrčni pretok pri intenzivni hitrosti	Enerji Verimlik Smitri	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Подвирана снага звукá емітованóй крoз вiдух при максималній швидкості	Asú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
<b>SPeboost</b>	<b>N/A</b>	<b>dbA</b>	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час прискорення	Garsnio slėgio lygis ore esant didėjusiam greičiu	L-Emissionjati Akustiki, tpepatzi għall-Frekwenza A fi-vitecċia intensiva	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického tlaku A měřený ve vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisja zvučne snage A-ponderirane u zraku pri najvećoj brzini	Zrčni pretok pri intenzivni hitrosti	Enerji Verimlik Smitri	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час прискорення	Подвирана снага звукá емітованóй крoз вiдух при прискоренні	Asú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an dianluas íosta le ghrádhúis
<b>PO</b>	<b>0,49</b>	<b>Watt</b>	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	I-Enerģija tal-Enerģija fi-modala Mieriga	Áramfogyaztasd off (k) üzembenkor	Spotřeba proudu při uzemňování	Spotřeba proudu při uzemňování	Consum de curent în regim de oprire	Żużycie prądu w trybie wyłączonym	Motroćna električna energija u načinu "off"	Koraba toka v načinu izklopa	Enerji Verimlik Smitri	Консумация енергії в режимі вимкнення	Консумация електричне енергії в ісключенні стані	Iolu cumhachta agus é sa mhéid mullaigh
<b>Ps</b>	<b>N/A</b>	<b>Watt</b>	Енергоспоживання в режимі очікування	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budimo režimu	I-konsum tal-enerģija fi-modala Stenrija	Áramfogyaztasd standby (készenléti) üzembenkor	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostním režimu	Consum de curent în regim de standby	Żużycie prądu w trybie gotowości	Patroćna električna energija u načinu "standby"	Koraba toka v načinu pripravljenosti	Enerji Verimlik Smitri	Консумация енергії в режимі очікування	Консумация електричне енергії в стану приготування	Iolu cumhachta agus é sa mhéid fúscachais
<b>F</b>	<b>1,4</b>	<b>lm</b>	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Enerji Verimlik Smitri	Додаточна інформація згідно з 66/2014	Додаточна інформація згідно з 66/2014	Faisnéis Breisce de réir Uimh. 66/2014
<b>EEIhood</b>	<b>79,9</b>	<b>lm</b>	Коефіцієнт збільшення часу	Laiko padidėjimo faktoras	Fattur tal-zieda fil-h fattur	Időnövelési együttható	Koefficient nárstú v součinnosti	Faktor zvýšenia času	Coefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Enerji Verimlik Smitri	Коефіцієнт збільшення часу	Фактор времєногá повећання	Factóir méadaithe ama
<b>Pbep</b>	<b>290</b>	<b>Pa</b>	Індекс енергоефективності	Enerģijos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Eficiența Enerģetika	Energiatahatékonyaság mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Enerji Verimlik Smitri	Індекс енергоефективності	Індекс енергетске ефикасности	Innacs Eifeachtúlachta Fuinnimh
<b>Qmax</b>	<b>590,0</b>	<b>m3/h</b>	Вимірює швидкість потоку повітря в точці макс. ККД	Išmatuoja oro srauto greičius esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-Ri-rata tal-Fluss tal-Arja esant didžiausiam efektyvumo taškui	A legjobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Prtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prtok vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza zmierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dokor. zraka izmjerena na mjestu najbolje učinkovitosti	Zrčni pretok, izmjereno na mjestu najvećje učinkovitosti	Enerji Verimlik Smitri	Вимірює швидкість потоку повітря в точці макс. ККД	Мірює проток воздуха в оптимальній швидкості	Ráta aerisrao toirbhaest ag an pointe eifeachtúla is airde
<b>Wbep</b>	<b>162,0</b>	<b>W</b>	Вимірює потужність потоку повітря в точці макс. ККД	Išmatuoja oro slėgio greitį esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-PreSSIONjati tal-Arja mjeċia fil-punt tal-enerģija massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza zmierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjerena na mjestu najbolje učinkovitosti	Zrčni tlak, izmjereno na mjestu najvećje učinkovitosti	Enerji Verimlik Smitri	Вимірює потужність потоку повітря в точці макс. ККД	Мірює потісок воздуха в оптимальній швидкості	Ráta aerbhuá toirbhaest ag an pointe eifeachtúla is airde
<b>WL</b>	<b>2,2</b>	<b>W</b>	Макс. потік повітря	Maksimalus oro srautas	I-Fluss massimo tal-Arja	maximális légáramlás	maximální prtok vzduchu	maximální prtok vzduchu	Flux de aer maxim	Maxymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zračni protok	Enerji Verimlik Smitri	Макс. потік повітря	Максимальний взудушний потісок	Aerhsreathadh Uasta
<b>Wber</b>	<b>63</b>	<b>dB(A)</b>	Вимірює споживання електроенергії в точці макс. ККД	Išmatuoja elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-kontribut tal-enerģija elektrika mjeċia fil-punt tal-enerģija massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrické napájení měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický výkon měřený v bodě nejlepší účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne zmierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno na mjestu najvećje učinkovitosti	Enerji Verimlik Smitri	Вимірює споживання електроенергії в точці макс. ККД	Мірює узапас електричне енергії в оптимальній швидкості	Inchur cumhachta leictreí toirbhaest ag an pointe eifeachtúla is airde
<b>WL</b>	<b>2,2</b>	<b>W</b>	Номинальная мощность системы освещения	Nominali apšvietimo galia	I-kontribut tal-enerģija elektrika mjeċia fil-punt tal-enerģija massima	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominální výkon systému osvětlení	Putere nominală a sistemului de iluminat	Nominalna moc systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava rasvjetle na gotovnosti	Nazivna moc sistema osvetljenja	Enerji Verimlik Smitri	Номинальная мощность системы освещения	Номинална снага осветлявальной системы	Cumhachta ainmhnail chobair soislaibhe
<b>Emiddle</b>	<b>2,2</b>	<b>W</b>	Средняя мощность системы освещения на поверхности	Vidutinis virškės paviršiaus apšvietimo ir apšvietimo sistemos	I-kontribut tal-enerģija elektrika mjeċia fil-punt tal-enerģija massima	A világítási rendszer átlagteljesítménye a felszárpon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vřevné dosce	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vřevné dosce	Srednie oswetlenie systemu oświetlenia na powierzchni gotowania	Proszedno oswjetlenie systemu oswietlenia na powierzchni gotowania	Srednja snaga osvetljenja izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Nazivna moc sistema osvetljenja	Enerji Verimlik Smitri	Средняя мощность системы освещения на поверхности	Средня снага осветлявальной системы вверху поврхностя за готування	Módsrochna ir chobair soislaibhe
<b>Lwa</b>	<b>63</b>	<b>dB(A)</b>	Рівень акустичної потужності при мінімальній швидкості	Garsno galios lygis esant mažiausiam greičiu	L-Emissionjati Akustiki, tpepatzi għall-Frekwenza A fi-vitecċia minima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického tlaku v bodě minimální účinnosti	Hladina akustického tlaku v bodě minimální účinnosti	Nivel de putere sonoră la setarea minimă	Poziom dźwięku przy ustawieniu minimalnym	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci nastavitvi	Raven zraka pri najvišji nastavitvi	Enerji Verimlik Smitri	Рівень акустичної потужності при мінімальній швидкості	Ниво на звукова снага при най-нижчій швидкості	Asú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas íosta
<b>ENERGLOS</b>	<b>0</b>	<b>dB(A)</b>	Порядки щодо енергозбереження	ENERGLOS PATARIAMI	SUGGERIMENTI GħAL TAUPOY KORRETTI SABIEV	ANAGASOKAKARÉKOSSÁGI TANACSKOZÁS	RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	ODPORUCANIE NA ÚSPORU ENERGIE	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE OSZCZĘDNOŚCI ENERGETYCZNEJ	SAVJETI ZA ENERGETSKU USTEDU	PRIPOROČILA ZA ENERGIJSKO KONVARNIŠTVO	ENERJIS VERIMLIK Smitri	Порядки щодо енергозбереження	Своєрідні рекомендації щодо енергозбереження	Enérgie íosta
<b>ENERGLOS</b>	<b>0</b>	<b>dB(A)</b>	На початку приготування уварити вибірку на мінімальній швидкості, щоб неперезагріти воду та позбавитися запаш.	1) На початку приготування уварити вибірку на мінімальній швидкості, щоб неперезагріти воду та позбавитися запаш.	1) На початку приготування уварити вибірку на мінімальній швидкості, щоб неперезагріти воду та позбавитися запаш.	1) A kezdetén melegvízű vizet kell főzteni alacsony fordulatszámon, hogy ne égjen ki a víz és ne legyen szaga.	1) Kezdetén melegvízű vizet kell főzteni alacsony fordulatszámon, hogy ne égjen ki a víz és ne legyen szaga.	1) Kezdetén melegvízű vizet kell főzteni alacsony fordulatszámon, hogy ne égjen ki a víz és ne legyen szaga.	1) Kezdetén melegvízű vizet kell főzteni alacsony fordulatszámon, hogy ne égjen ki a víz és ne legyen szaga.	1) Kezdetén melegvízű vizet kell főzteni alacsony fordulatszámon, hogy ne égjen ki a víz és ne legyen szaga.	1) Kezdetén melegvízű vizet kell főzteni alacsony fordulatszámon, hogy ne égjen ki a víz és ne legyen szaga.	1) Kezdetén melegvízű vizet kell főzteni alacsony fordulatszámon, hogy ne égjen ki a víz és ne legyen szaga.	Enerji Verimlik Smitri	На початку приготування уварити вибірку на мінімальній швидкості, щоб неперезагріти воду та позбавитися запаш.	1) На початку приготування уварити вибірку на мінімальній швидкості, щоб неперезагріти воду та позбавитися запаш.	1) Kezdetén melegvízű vizet kell főzteni alacsony fordulatszámon, hogy ne égjen ki a víz és ne legyen szaga.
<b>ENERGLOS</b>	<b>0</b>	<b>dB(A)</b>	Підвищити швидкість витяжки, якщо потрібно, щоб уникнути запаху.	2) Padidinti greičiu, jei reikia, kad būtų išvengta kvapų.	2) Padidinti greičiu, jei reikia, kad būtų išvengta kvapų.	2) A szagmentés érdekében emelje fel a fordulatszámot.	2) A szagmentés érdekében emelje fel a fordulatszámot.	2) A szagmentés érdekében emelje fel a fordulatszámot.	2) A szagmentés érdekében emelje fel a fordulatszámot.	2) A szagmentés érdekében emelje fel a fordulatszámot.	2) A szagmentés érdekében emelje fel a fordulatszámot.	2) A szagmentés érdekében emelje fel a fordulatszámot.	Enerji Verimlik Smitri	Підвищити швидкість витяжки, якщо потрібно, щоб уникнути запаху.	2) Padidinti greičiu, jei reikia, kad būtų išvengta kvapų.	2) A szagmentés érdekében emelje fel a fordulatszámot.
<b>ENERGLOS</b>	<b>0</b>	<b>dB(A)</b>	Необхідно чергувати частоту фільтрації в режимі очікування та запуску.	3) Nėra reikalinga keisti filtravimo greitį, kai esant mažiausiam greičiui.	3) Nėra reikalinga keisti filtravimo greitį, kai esant mažiausiam greičiui.	3) A szűrő tisztításának nem kell megváltoztatnia a fordulatszámot.	3) A szűrő tisztításának nem kell megváltoztatnia a fordulatszámot.	3) A szűrő tisztításának nem kell megváltoztatnia a fordulatszámot.	3) A szűrő tisztításának nem kell megváltoztatnia a fordulatszámot.	3) A szűrő tisztításának nem kell megváltoztatnia a fordulatszámot.	3) A szűrő tisztításának nem kell megváltoztatnia a fordulatszámot.	3) A szűrő tisztításának nem kell megváltoztatnia a fordulatszámot.	Enerji Verimlik Smitri	Необхідно чергувати частоту фільтрації в режимі очікування та запуску.	3) Nėra reikalinga keisti filtravimo greitį, kai esant mažiausiam greičiui.	3) A szűrő tisztításának nem kell megváltoztatnia a fordulatszámot.
<b>ENERGLOS</b>	<b>0</b>	<b>dB(A)</b>	Необхідно чергувати частоту фільтрації в режимі очікування та запуску.	3) Nėra reikalinga keisti filtravimo greitį, kai esant mažiausiam greičiui.	3) Nėra reikalinga keisti filtravimo greitį, kai esant mažiausiam greičiui.	3) A szűrő tisztításának nem kell megváltoztatnia a fordulatszámot.	3) A szűrő tisztításának nem kell megváltoztatnia a fordulatszámot.	3) A szűrő tisztításának nem kell megváltoztatnia a fordulatszámot.	3) A szűrő tisztításának nem kell megváltoztatnia a fordulatszámot.	3) A szűrő tisztításának nem kell megváltoztatnia a fordulatszámot.	3) A szűrő tisztításának nem kell megváltoztatnia a fordulatszámot.	3) A szűrő tisztításának nem kell megváltoztatnia a fordulatszámot.	Enerji Verimlik Smitri	Необхідно чергувати частоту фільтрації в режимі очікування та запуску.	3) Nėra reikalinga keisti filtravimo greitį, kai esant mažiausiam greičiui.	3) A szűrő tisztításának nem kell megváltoztatnia a fordulatszámot.
<b>ENERGLOS</b>	<b>0</b>	<b>dB(A)</b>	Необхідно чергувати частоту фільтрації в режимі очікування та запуску.	3) Nėra reikalinga keisti filtravimo greitį, kai esant mažiausiam greičiui.	3) Nėra reikalinga keisti filtravimo greitį, kai esant mažiausiam greičiui.	3) A szűrő tisztításának nem kell megváltoztatnia a fordulatszámot.	3) A szűrő tisztításának nem kell megváltoztatnia a fordulatszámot.	3) A szűrő tisztításának nem kell megváltoztatnia a fordulatszámot.	3) A szűrő tisztításának nem kell megváltoztatnia a fordulatszámot.	3) A szűrő tisztításának nem kell megváltoztatnia a fordulatszámot.	3) A szűrő tisztításának nem kell megváltoztatnia a fordulatszámot.	3) A szűrő tisztításának nem kell megváltoztatnia a fordulatszámot.	Enerji Verimlik Smitri	Необхідно чергувати частоту фільтрації в режимі очікування та запуску.	3) Nėra reikalinga keisti filtravimo greitį, kai esant mažiausiam greičiui.	3) A szűrő tisztításának nem kell megváltoztatnia a fordulatszámot.
<b>ENERGLOS</b>	<b>0</b>	<b>dB(A)</b>	Необхідно чергувати частоту фільтрації в режимі очікування та запуску.	3) Nėra reikalinga keisti filtravimo greitį, kai esant mažiausiam greičiui.	3) Nėra reikalinga keisti filtravimo greitį, kai esant mažiausiam greičiui.	3) A szűrő tisztításának nem kell megváltoztatnia a fordulatszámot.	3) A szűrő tisztításának nem kell megváltoztatnia a fordulatszámot.	3) A szűrő tisztításának nem kell megváltoztatnia a fordulatszámot.	3) A szűrő tisztításának nem kell megváltoztatnia a fordulatszámot.	3) A szűrő tisztításának nem kell megváltoztatnia a fordulatszámot.	3) A szűrő tisztításának nem kell megváltoztatnia a fordulatszámot.	3) A szűrő tisztításának nem kell megváltoztatnia a fordulatszámot.	Enerji Verimlik Smitri	Необхідно чергувати частоту фільтрації в режимі очікування та запуску.	3) Nėra reikalinga keisti filtravimo greitį, kai esant mažiausiam greičiui.	3) A szűrő tisztításának nem kell megváltoztatnia a fordulatszámot.
<b>ENERGLOS</b>	<b>0</b>	<b>dB(A)</b>	Необхідно чергувати частоту фільтрації в режимі очікування та запуску.	3) Nėra reikalinga keisti filtravimo greitį, kai esant mažiausiam greičiui.	3) Nėra reikalinga keisti filtravimo greitį, kai esant mažiausiam greičiui.	3) A szűrő tisztításának nem kell megváltoztatnia a fordulatszámot.	3) A szűrő tisztításának nem kell megváltoztatnia a fordulatszámot.	3) A szűrő tisztításának nem kell megváltoztatnia a fordulatszámot.	3) A szűrő tisztításának nem kell megváltoztatnia a fordulatszámot.	3) A szűrő tisztításának nem kell megváltoztatnia a fordulatszámot.	3) A szűrő tisztításának nem kell megváltoztatnia a fordulatszámot.	3) A szűrő tisztításának nem kell megváltoztatnia a fordulatszámot.	Enerji Verimlik Smitri	Необхідно чергувати частоту фільтрації в режимі очікування та запуску.	3) Nėra reikalinga keisti filtravimo greitį, kai esant mažiausiam greičiui.	3) A szűrő tisztításának nem kell megváltoztatnia a fordulatszámot.
<b>ENERGLOS</b>	<b>0</b>	<b>dB(A)</b>	Необхідно чергувати частоту фільтрації в режимі очікування та запуску.	3) Nėra reikalinga keisti filtravimo greitį, kai esant mažiausiam greičiui.	3) Nėra reikalinga keisti filtravimo greitį, kai esant mažiausiam greičiui.	3) A szűrő tisztításának nem kell megváltoztatnia a fordulatszámot.	3) A szűrő tisztításának nem kell megváltoztatnia									

**Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes**

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
<b>S</b>	<b>EUROLUX BY FABER</b>	Informazioni sulla scheda di prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur le produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productlabel volgens 65/2014	Información sobre la ficha de producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplýsingar um vörurinn frá framleiðara 65/2014	Tietäjä tuotelehdellä asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiketile 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014	
<b>M</b>	<b>305.0604.849 P2391</b>	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modelbeteckning	Modelbeteckning	Tavarantoimittajan mallinumero	Modelidentification	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija	
<b>AEChood</b>	<b>84,4 kWh/a</b>	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energitarve	Gada ekvivalents patēriņš	
<b>EEC</b>	<b>C</b>	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklass	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatehokkusselaste	Energoefektivitātes klase	
<b>FDEhood</b>	<b>17,2</b>	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Fluïdynamische efficiëntie	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinâmica	Fluidodynamisk effektivitet	Fluidodynamisk effektivitet	Virtuaalidynamiikan hyötysuhte	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikdynamika tõhusus	Sjūdruma dinamiškā efektīvitate	
<b>FDEC</b>	<b>D</b>	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinâmica	Klasse for fluidodynamisk effektivitet	Klasse for fluidodynamisk effektivitet	Virtuaalidynamiikan hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikdynamika tõhusus klass	Sjūdruma dinamiškā efektīvitates klase	
<b>LEhood</b>	<b>91 lux/Watt</b>	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apgaismotuma efektīvitate	
<b>LEC</b>	<b>A</b>	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de iluminación	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhusus klass	Apgaismotuma efektīvitate klase	
<b>GFehood</b>	<b>75,1 %</b>	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntie	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatuksen erustausaste	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise efektiivsus	Taiku filtratsus efektiivsate	
<b>GFEC</b>	<b>C</b>	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatuksen erustausaste luokka	Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise efektiivsus klass	Taiku filtratsus efektiivsate klase	
<b>Qmin</b>	<b>250 m3/h</b>	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minima	Luftstrom bei geringster Gebäuseluft	Luftstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar a velocidade mínima	Luftflöde vid minihastighet	Luftflöde vid minihastighet	Ilmavirta minimi nopeudella	Luftstromsøvid med minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miinimumkiirusele	Maksimālā gaisa plūsmas ātrums	
<b>Qmax</b>	<b>590 m3/h</b>	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximale	Luftstrom bei höchster Gebäuseluft	Luftstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar a velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftflöde vid maxihastighet	Ilmavirta maksimiumpeudella	Luftstromsøvid med maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiirusele	Maksimālā gaisa plūsmas ātrums	
<b>Qboost</b>	<b>N/A</b>	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei Intensivgeschwindigkeit	Luftstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de ar de velocidade intensiva	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytetyllä nopeudella	Luftstromsøvid med intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiirusele	Paleidētās gaisa plūsmas ātrums	
<b>SPEmin</b>	<b>47 dbA</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustic Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimale	Émission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebäuseluft	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade mínima	Luftburen akustisk buller for A-viktade ljudeffektivitet	Akustisk A-veid lydeeffektivitet ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa minimi nopeudella	Luftburen, akustisk, A-vægtet lydeeffektionsværdi med minimumshastighed	Звукоэмиссия А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaaluteline A-kaalutud heilvõimsuse emissioon miinimumkiirusele	Gaisa skaņas jaudas emisija miinimālā ātrumā	
<b>SPEmax</b>	<b>63 dbA</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximale	Émission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebäuseluft	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade máxima	Luftburen akustisk buller for A-viktade ljudeffektivitet	Akustisk A-veid lydeeffektivitet ved højest hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksimiumpeudella	Luftburen, akustisk, A-vægtet lydeeffektionsværdi med maksimumshastighed	Звукоэмиссия А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaaluteline A-kaalutud heilvõimsuse emissioon maksimumkiirusele	Gaisa skaņas jaudas emisija maksimumālā ātrumā	
<b>SPEboost</b>	<b>N/A</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Émission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el modo de desactivación	Polónia sonora ponderada A emitida no modo de espera	Luftburen akustisk buller for A-viktade ljudeffektivitet	Akustisk A-veid lydeeffektivitet ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytetyllä nopeudella	Luftburen, akustisk, A-vægtet lydeeffektionsværdi med intensiv hastighed	Звукоэмиссия А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaaluteline A-kaalutud heilvõimsuse emissioon intensiivkiirusele	Gaisa skaņas jaudas emisija paugstinātājā ātrumā	
<b>PO</b>	<b>0,49 Watt</b>	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stromverbruik in de uit-stand	Consumo de energía en modo off	Consumo de energia no modo de desactivação	Effektförbrukning i tillägsstand	Effektförbrukning i tillägsstand	Energiankulutus tavassa pois päältä	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме выкл (off)	Tõelise võimsusele	Enerģijas patēriņš gaisvārstāvētā režīmā	
<b>Ps</b>	<b>N/A</b>	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stromverbruik in de stand-by-stand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i standby-läge	Energiankulutus tavassa poissa päältä	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõelise võimsusele	Enerģijas patēriņš gaisvārstāvētā režīmā	
<b>F</b>	<b>1,4</b>	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillegsupplifter enligt 66/2014	Tillegsupplifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014	
<b>EEIhood</b>	<b>79,9</b>	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdtoenamecoëfficiënt	Coeficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Ajan korotuskerroin	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors	
<b>Qbep</b>	<b>345,0 m3/h</b>	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Ajan korotuskerroin	Tidsførelsesfaktor	Показатель энергетической эффективности	Energiatehokkusselaste	Energoefektivitātes indeks	
<b>Qmax</b>	<b>590,0 m3/h</b>	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdoebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de máxima eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid det bästa effektivitetspunkt	Mått luftflöde ved punkt for beste virkningsgrad	Mittu ilmavirta parhaassa hyötysuhteen pisteessä	Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt	Измеренная в точке наибольшей эффективности воздушная скорость	Mõõdetud õhuvoolu parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā	
<b>Pbep</b>	<b>162,0 W</b>	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryk ved punkt for beste virkningsgrad	Mittu ilmapiirang parhaassa hyötysuhteen pisteessä	Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Измеренная в точке наибольшей эффективности воздушная скорость	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā	
<b>Qmax</b>	<b>590,0 m3/h</b>	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimalt luftstrom	максимальная воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālā gaisa plūsma	
<b>Wbep</b>	<b>63</b>	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée au point d'efficacité	Gemeessene elektrische Energieleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk ineffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk ineffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mittu sähkönt ottohoito parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt elektrisk effektoppgift ved optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsusisäästus parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā	
<b>WL</b>	<b>63</b>	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Nominal effekt til belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valeusajusjäljestelmä nimilähtö	Belysningsøjelsmets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusasüsteemi nimivõimsus	Apgaismotuma sistēmas nominālā jauda	
<b>Emiddle</b>	<b>200 lux</b>	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfeldes	Gemiddelde verlichting op het verlichtingssysteem	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície da cooktop	Genomsnittlig belysning över kökyltan	Genomsnittlig belysning över kökyltan	Välisajusjäljestelmä keskimääräinen valaistusvoimakkuus keuhkonpöydällä	Belysningsøjelsmets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladan	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusasüsteemi keskmine valgustusvõimsus pliitiplaadi	Vidējais apgaismotuma sistēmas apgaismotuma uz plāksnīti	
<b>Lwa</b>	<b>63</b>	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à paramétrage maximum	Schalleistungstufe bei max. Einstellung	Geluidseemogenniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con la configuración en el ajuste de máxima intensidad	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivitet vid maximuminställning	Lydeeffektivitet ved højest indstilling	Äänitehokkuus suurimmalla asetuksella	Lydeeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоэмиссии при максимальной настройке	Heilvõimsuse väikeimäl seadistusel	Skarps jaudas līmenis pie visaugstākā punkta	
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b>	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cottura. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore. 4) Mantenere pulito il filtro di filtrazione della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. 4) Keep range hood filter clean to optimize moisture and odor efficiency.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisson. 2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Nettoyez le filtre de la hotte afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigerer Geschwindigkeit einschalten, damit die Feuchtigkeit reguliert und Kochgerüche beseitigt werden. 2) Gebrauk die Hoheste Intensivstufe allein wenn es unbedingt notwendig ist. 3) Erhöhen Sie die Filter der Haube nur bei Bedarf, wenn die Dampfmengen dies erfordern. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsfilterung optimiert wird.	1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando lo requiere la cantidad de vapor. 4) Limpiar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores.	1) Quando se começa a cozinhar, controlar a humidade e eliminar os cheiros de cozinha. 2) Utilizar a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor assim o requerir. 4) Limpar os filtros do exaustor sempre que necessário para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.	1) Start kökstarten med min hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera luftfuktigheten och avlägsna lukten. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka kökflöktens hastighet endast när större mängder ånga väntar dera. 4) Byt ut kökflöktens filter för att optimera luftfuktighets effektivitet.	1) Start kjøkenivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere luftfuktigheten og fjerne matlukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkluftens hastighet ved stor dampmengde. 4) Byt ut kjøkluftens filter for å optimere fjerning av fett og matlukt.	1) Käynnistä liestuleiutin minimi nopeudella ruuanlaiton aloitukseen ja vähimmäisnopeudella, kun sinä olet valittuun nopeuteen vain tarvittaessa. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestuleiutimen nopeutta vain kun höyry määrä on suuri. 4) Pöydä liestuleiutimen suodattimen ja hajuun poiston optimaaliseksi.	1) Tanti ematitset ved minihastighet, når du begynner å tilberede maten, for å kontrollere luftfuktigheten og fjerne matlukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Forøg kun intensiv hastighet, når det er nødvendigt. 4) Hold ematitsets fækt og luftfilter rene for at optimere deres funktion.	1) Tudu valmistamise alustamiseks lihtlase plükkimurru kiiruselaste, sest minimaalne õhuvoolu kiirus võimaldab niiskust ja lõhnasid eemaldada. 2) Kasutage suure kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage plükkimurru kiirust ainult siis, kui auru hulk nõuab seda vajalikkust. 4) Hooldage õhufiltrid regulaarselt ja lõhna eemaldamiseks kasutage optimeerimiseks plükkimurru kiirust.	1) Kadu järele säästetud energiat, kuna lihtsaim kiiruselaste võimaldab niiskust ja lõhna eemaldada. 2) Kasutage suure kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage plükkimurru kiirust ainult siis, kui auru hulk nõuab seda vajalikkust. 4) Hooldage õhufiltrid regulaarselt ja lõhna eemaldamiseks kasutage optimeerimiseks plükkimurru kiirust.	1) Kadu järele säästetud energiat, kuna lihtsaim kiiruselaste võimaldab niiskust ja lõhna eemaldada. 2) Kasutage suure kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage plükkimurru kiirust ainult siis, kui auru hulk nõuab seda vajalikkust. 4) Hooldage õhufiltrid regulaarselt ja lõhna eemaldamiseks kasutage optimeerimiseks plükkimurru kiirust.	1) Kadu järele säästetud energiat, kuna lihtsaim kiiruselaste võimaldab niiskust ja lõhna eemaldada. 2) Kasutage suure kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage plükkimurru kiirust ainult siis, kui auru hulk nõuab seda vajalikkust. 4) Hooldage õhufiltrid regulaarselt ja lõhna eemaldamiseks kasutage optimeerimiseks plükkimurru kiirust.	1) Kadu järele säästetud energiat, kuna lihtsaim kiiruselaste võimaldab niiskust ja lõhna eemaldada. 2) Kasutage suure kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage plükkimurru kiirust ainult siis, kui auru hulk nõuab seda vajalikkust. 4) Hooldage õhufiltrid regulaarselt ja lõhna eemaldamiseks kasutage optimeerimiseks plükkimurru kiirust.
<b>Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Vittonormi: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normatīvas dokumenti: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normatīvas atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normatīvas atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	

